



**СЪВЕТ НА
ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ**



11260/13

PRESSE 274

PR CO 34

СЪОБЩЕНИЕ ЗА ПЕЧАТА

3248-о заседание на Съвета

Икономически и финансови въпроси

Люксембург, 21 юни 2013 г.

Председател **Г-н Michael Noonan**
Министър на финансите на Ирландия

ЗА ПЕЧАТА

Rue de la Loi 175 B – 1048 BRUXELLES Тел.: +32 (0)2 281 9442 / 6319 Факс: +32 (0)2 281 8026
press.office@consilium.europa.eu <http://www.consilium.europa.eu/Newsroom>

11260/13

1
BG

Основни резултати от заседанието на Съвета

Съветът одобри **специфичните за отделните държави препоръки** към държавите членки за техните икономически и фискални политики. Препоръките ще бъдат предадени на Европейския съвет в рамките на тазгодишния процес на европейския семестър с оглед на официалното им приемане през юли.

Съветът закри процедурите при прекомерен дефицит за **Италия, Латвия, Литва, Унгария и Румъния**, отправи предизвестие към **Белгия** да вземе мерки за коригиране на дефицита си, удължи крайния срок за **Испания, Франция, Нидерландия, Полша, Португалия и Словения** да коригират дефицитите си и откри отново процедура при прекомерен дефицит за **Малта**.

Той одобри удължаването на матуритета на заемите за **Ирландия и Португалия** и постигна съгласие по пакет от мерки за борба с **измамите с ДДС**.

Съветът одобри и предложение, с което се позволява на **Латвия да приеме еврото** като своя валута от 1 януари 2014 г. Предложението ще бъде предадено на Европейския съвет преди вземането на окончателно решение през юли.

СЪДЪРЖАНИЕ¹

УЧАСТНИЦИ	5
------------------------	----------

ОБСЪДЕНИ ТОЧКИ ОТ ДНЕВНИЯ РЕД

ЕВРОПЕЙСКИ СЕМЕСТЪР — СПЕЦИФИЧНИ ЗА ОТДЕЛНИТЕ ДЪРЖАВИ ПРЕПОРЪКИ.....	7
ПРОЦЕДУРА ПРИ ПРЕКОМЕРЕН ДЕФИЦИТ	8
СЪЗДАВАНЕ НА РАБОТНИ МЕСТА И ФИНАНСИРАНЕ НА ИКОНОМИКАТА	9
ЗАЕМИ ПО ЛИНИЯ НА ЕМФС ЗА ИРЛАНДИЯ И ПОРТУГАЛИЯ.....	10
ПРИЕМАНЕ НА ЕВРОТО ОТ ЛАТВИЯ	11
КЛИМАТ И ЕНЕРГЕТИКА	12
ДОКЛАДИ ОТНОСНО ДАНЪЧНОТО ОБЛАГАНЕ	13
БОРБА С ДАНЪЧНИТЕ ИЗМАМИ — АВТОМАТИЧЕН ОБМЕН НА ИНФОРМАЦИЯ.....	14
ДРУГИ ВЪПРОСИ.....	15
ЗАСЕДАНИЯ, ПРОВЕДЕНИ УСПОРЕДНО СЪС ЗАСЕДАНИЕТО НА СЪВЕТА	15

ДРУГИ ОДОБРЕНИ ТОЧКИ

ИКОНОМИЧЕСКИ И ФИНАНСОВИ ВЪПРОСИ

– Борба с измамите, свързани с ДДС.....	16
– Пазари на финансови инструменти	16
– Енергийно данъчно облагане	16
– Правила, свързани с ДДС — Място на доставка на услуги.....	17
– Европейска централна банка — Österreichische Nationalbank — Suomen Pankki	17

¹

- В случаите, когато Съветът официално е приел декларации, заключения или резолюции, това се отбелязва в заглавието на съответната точка и текстът се поставя в кавички.
- Документите, които се посочват в текста, се намират на уебсайта на Съвета (<http://www.consilium.europa.eu>).
- Актовете, съдържащи изявления за протоколите от заседанията на Съвета, до които може да се предостави публичен достъп, са обозначени със звездичка. Тези изявления се намират на посочения по-горе уебсайт на Съвета или могат да бъдат получени от службата по печата.

ОКОЛНА СРЕДА

- Стратегия за адаптация към изменението на климата 17

ПРОЗРАЧНОСТ

- Прозрачност — публичен достъп до документи 18

УЧАСТНИЦИ**Белгия:**

Г-н Koen GEENS

Министър на финансите, отговарящ за държавната администрация

България:

Г-н Петър ЧОБАНОВ

Министър на финансите

Чешка република:

Г-н Tomáš ZÍDEK

Заместник-министър на финансите

Г-н Radek URBAN

Заместник-министър на финансите

Дания:

Г-жа Margrethe VESTAGER

Министър на икономическите въпроси и вътрешните работи

Германия:

Г-н Wolfgang SCHÄUBLE

Федерален министър на финансите

Естония:

Г-н Jürgen LIGI

Министър на финансите

Ирландия:

Г-н Michael NOONAN

Министър на финансите

Г-н Brian HAYES

Заместник-министър, отговарящ за реформата на публичния сектор и Службата за благоустройство (Министерство на публичните разходи и реформата на публичния сектор)

Гърция:

Г-н Ioannis STOURNARAS

Министър на финансите

Испания:

Г-н Luis DE GUINDOS JURADO

Министър на икономиката и конкурентоспособността

Франция:

Г-н Pierre MOSCOVICI

Министър на икономиката и финансите

Италия:

Г-н Fabrizio SACCOMANNI

Министър на икономиката и финансите

Кипър:

Г-н Charis GEORGIADES

Министър на финансите

Латвия:

Г-н Andris VILKS

Министър на финансите

Литва:

Г-н Rimantas ŠADŽIUS

Министър на финансите

Люксембург:

Г-н Luc FRIEDEN

Министър на финансите

Унгария:

Г-н Mihály VARGA

Министър на националната икономика

Малта:

Г-н Edward SCICLUNA

Министър на финансите

Нидерландия:

Г-н Jeroen DIJSELBLOEM

Министър на финансите

Австрия:

Г-н Andreas SCHIEDER

Държавен секретар, Федерално министерство на финансите

Полша:

Г-н Jacek ROSTOWSKI

Заместник министър-председател и министър на финансите

Португалия:

Г-н Vítor GASPAR

Държавен министър, министър на финансите

Румъния:

Г-н Liviu VOINEA

Министър, отговорен за бюджета, Министерство на публичните финанси

Словения:

Г-н Mitja MAVKO

Държавен секретар, Министерство на финансите

Словакия:

Г-н Vazil HUDÁK

Държавен секретар, Министерство на финансите

Финландия:

Г-жа Jutta URPILAINEN

Заместник министър-председател, министър на финансите

Швеция:

Г-н Anders BORG

Министър на финансите

Обединено кралство:

Г-н Greg CLARK

Финансов секретар на държавната хазна

Комисия:

Г-н Оли РЕН

Заместник-председател

Г-н Мишел БАРНИЕ

Член

Г-н Алгирдас ШЕМЕТА

Член

Други участници:

Г-н Vítor CONSTÂNCIO

Заместник-председател на Европейската централна банка

Г-н Werner HOYER

Председател на Европейската централна банка

Г-н Thomas WIESER

Председател на Икономическия и финансов комитет

Г-н Hans VIJLBRIEF

Председател на Комитета за икономическа политика

Правителството на присъединяващата се държава беше представено, както следва:

Хърватия:

Г-н Boris LALOVAC

Заместник-министър на финансите

ОБСЪДЕНИ ТОЧКИ ОТ ДНЕВНИЯ РЕД**ЕВРОПЕЙСКИ СЕМЕСТЪР — СПЕЦИФИЧНИ ЗА ОТДЕЛНИТЕ ДЪРЖАВИ**
ПРЕПОРЪКИ

В рамките на тазгодишния *европейски семестър* Съветът одобри проектопрепоръки към 23 държави членки¹ относно икономическата политика, предвидена в техните национални програми за реформи, както и проектостановища по фискалните политики на всяка държава членка, представени в техните програми за стабилност/конвергенция.

Той също така одобри специална проектопрепоръка относно икономическите политики на държавите членки от еврозоната, както и проект за заключения относно Хърватия (която ще се присъедини към ЕС на 1 юли).

Текстовете ще бъдат предадени на Съвета по общи въпроси на 25 юни с оглед на заседанието на Европейския съвет на 27 и 28 юни. Препоръките, обхващащи както икономическите политики, така и политиките по заетостта, се очаква да бъдат приети през юли.

За повече подробности вж. съобщение за печата [11094/13](#).

¹ Всички държави членки с изключение на Кипър, Ирландия, Гърция и Португалия, в които се изпълняват програми за макроикономически корекции. За да се избегне дублиране, няма допълнителни препоръки за тези държави.

ПРОЦЕДУРА ПРИ ПРЕКОМЕРЕН ДЕФИЦИТ

Италия, Латвия, Литва, Унгария и Румъния

Съветът прие решения за приключване на процедурите при прекомерен дефицит за Италия, Латвия, Литва, Унгария и Румъния, с което потвърждава, че тези държави са намалили дефицита си под прага от 3 % от БВП (референтната стойност на ЕС за държавните дефицити) или в случая на Италия и Литва — до този праг.

Испания, Франция, Нидерландия, Полша, Португалия и Словения

Съветът прие препоръки за удължаването с две години за Испания, Франция, Полша и Словения и с една година за Нидерландия и Португалия на крайните срокове за коригиране на техните дефицити. Той определи 1 октомври 2013 г. за краен срок за предприемане на коригиращи действия от всичките шест държави.

Белгия

Съветът ускори процедурата при прекомерен дефицит за Белгия, като установи, че предприетите действия за коригиране на дефицита на страната са били недостатъчни, и отправи предизвестие за предприемане на необходимите мерки.

Малта

Той също така откри процедура при прекомерен дефицит за Малта, като определи 1 октомври 2013 г. за краен срок за предприемане на коригиращи действия.

За повече подробности вж. съобщение за печата [11230/13](#), [11232/13](#), [11190/13](#) и [11193/13](#).

СЪЗДАВАНЕ НА РАБОТНИ МЕСТА И ФИНАНСИРАНЕ НА ИКОНОМИКАТА

Съветът взе под внимание доклад от Комисията и Европейската инвестиционна банка (ЕИБ) относно възможностите и целенасочените приоритети за стимулиране на икономиката. Той проведе обмен на мнения.

На заседанието си през март Европейският съвет отбеляза, че неотдавнашното увеличение с 10 милиарда евро на капитала на ЕИБ ще му позволят да отпусне допълнително 60 милиарда евро под формата на заеми в подкрепа на растежа и заетостта. Заедно с Европейския инвестиционен фонд, това ще спомогне за катализирането на проекти на стойност до 180 милиарда евро в периода 2013–2015 г.

На заседанието си на 27—28 юни Европейският съвет ще оцени прилагането, „като постави специално ударение върху действията, насочени към създаване на работни места и стимулиране на финансирането на икономиката за бързодействащи мерки за растеж“.

ЕИБ има особена роля по отношение на инфраструктурата, енергийната и ресурсната ефективност, цифровата икономика, научните изследвания и иновациите, както и достъпа до финансиране за малките и средните предприятия (МСП). Бяха подчертани и дейностите на ЕИБ в подкрепа на мерките за борба с младежката безработица.

ЗАЕМИ ПО ЛИНИЯ НА ЕМФС ЗА ИРЛАНДИЯ И ПОРТУГАЛИЯ

Съветът прие решения за удължаването със седем години на матуритета на заемите, отпуснати на Ирландия и Португалия по линия на Европейския механизъм за финансово стабилизиране (ЕМФС).

Това е вследствие на принципното споразумение, постигнато на неофициална среща в Дъблин през април.

Средният матуритет се удължава от 12,5 години на 19,5 години, за да се подобри погасителният профил на двете страни и да се намалят нуждите им от рефинансиране в периода след програмите им за икономически корекции.

Целта е да се подкрепят усилията на двете държави да си възвърнат пълния достъп до пазарно финансиране и по този начин успешно да излязат от програмите си за икономически корекции.

За повече подробности вж. съобщение за печата [11235/13](#).

ПРИЕМАНЕ НА ЕВРОТО ОТ ЛАТВИЯ

Държавите членки от еврозоната, заседаващи в рамките на Съвета, приеха препоръка в полза на предложението да се позволи на Латвия да се присъедини към валутния съюз на 1 януари 2014 г.

Те се съгласиха с оценката на Комисията, че Латвия е постигнала висока степен на устойчива конвергенция и следователно изпълнява необходимите условия за приемане на еврото като нейна валута.

Очаква се Съветът да приеме решението през юли, след консултация с Европейския парламент и след обсъждане в Европейския съвет на 27 и 28 юни. Съветът одобри текста на писмо до Европейския съвет относно резултатите от своите обсъждания.

За повече подробности вж. съобщение за печата [11276/13](#).

КЛИМАТ И ЕНЕРГЕТИКА

Съветът обсъди последващите действия във връзка със заседанието на Европейския съвет на 22 май по отношение на вариантите на политиката в областта на климата и енергетиката. Председателството заключи, че заедно с бъдещите председателства ще обмисли следващите стъпки, за да се подготви обсъждане в Европейския съвет през следващата година.

Въпросът беше обсъден по искане на Полша, която се застъпи за по-голяма роля на Съвета по икономически и финансови въпроси при оценката на въздействието на законодателството на ЕС, включително законодателството в областта на околната среда, върху икономическия растеж и публичните финанси.

Като се позовава на зелената книга на Комисията „Рамка за 2030 г. за политиките в областта на климата и енергетиката“, Европейският съвет реши да обсъди този въпрос през март 2014 г., след като Комисията представи предложения.

ДОКЛАДИ ОТНОСНО ДАНЪЧНОТО ОБЛАГАНЕ

Съветът одобри два шестмесечни доклада до Европейския съвет:

- доклад относно данъчните въпроси и
- доклад относно данъчните въпроси, изготвен от министрите на финансите от държавите, участващи в пакта „Евро плюс“¹

¹ Пактът „Евро плюс“, сключен през март 2011 г. от 23 от 27-те държави членки, е предназначен да укрепи координацията на икономическите политики с цел подобряване на конкурентоспособността и осигуряване на по-голяма степен на конвергенция.

БОРБА С ДАЊЧНИТЕ ИЗМАМИ — АВТОМАТИЧЕН ОБМЕН НА ИНФОРМАЦИЯ

Съветът взе под внимание представянето от Комисията на предложение за изменение на Директива 2011/16/ЕС относно административното сътрудничество в областта на данъчното облагане чрез разширяване на обхвата на задължителния автоматичен обмен на информация (док. [10243/13](#)).

Съветът проведе кратък обмен на мнения. Той призова работната група да започне техническата работа по предложението.

Предназначението на предложението е да даде възможност на държавите членки да се борят по-успешно с данъчните измами и укриването на данъци, като Комисията цитира две основни цели. Първо, увеличаването на данъчните приходи ще осигури по-голяма възможност за реструктуриране на данъчните системи по начин, който насърчава по-успешно икономическия растеж. Второ, в трудни от икономическа гледна точка времена предложението ще намали натиска върху честните данъкоплатци да компенсират загубите на приходи, възникнали поради измами и укриване.

На заседанието си на 22 май Европейският съвет призова да се даде приоритет на автоматичния обмен на информация на равнище ЕС и на световно равнище.

Директива 2011/16/ЕС предвижда рамка за взаимопомощ между държавите членки, по-специално чрез обмен на информация, така че да им се даде възможност за по-добро изчисляване на дължимите данъци. В нея са изложени данните, които трябва да бъдат посочени в исканията за информация за данъкоплатците, и се предотвратява отказът на искания на основание на банкова тайна.

По отношение на автоматичния обмен на информация директивата определя стъпка по стъпка подход за обхванатите категории доход и капитал.

Съгласно предложението на Комисията дивидентите, капиталовите печалби, други финансови приходи и салда по сметки ще бъдат включени в обхвата на автоматичния обмен на информация, а възможността за преразглеждането на директивата, насрочено за 2017 г., ще бъде разширена.

Споразуменията, които много правителства сключват със САЩ във връзка със Закона на САЩ за спазване на данъчното законодателство при откриване на сметки в чужбина (FATCA), дадоха нов стимул за автоматичния обмен на информация като средство за борба с данъчните измами и укриването на данъци. През април, Германия, Испания, Франция, Италия и Обединеното кралство обявиха пилотно действие, което използва FATCA като модел.

Въз основа на член 115 от Договора за функционирането на Европейския съюз директивата изисква единодушие за приемане от Съвета, след консултация с Европейския парламент.

ДРУГИ ВЪПРОСИ**- Данъчно облагане на предприятията — Кодекс за поведение**

Съветът обсъди доклад за изпълнението на кодекса за поведение, който има за цел премахването на вредната данъчна конкуренция. Беше постигнато съгласие по доклада и по проект за заключения. Заключенията ще бъдат приети без допълнително обсъждане на някое от предстоящите заседания.

ЗАСЕДАНИЯ, ПРОВЕДЕНИ УСПОРЕДНО СЪС ЗАСЕДАНИЕТО НА СЪВЕТА

Успоредно със заседанието на Съвета бяха проведени следните заседания:

- *Съвет на управителите на ЕМС*

Съветът на управителите на Европейския механизъм за стабилност (ЕМС) проведе заседание на 20 юни.

- *Еврогрупа*

Министрите на държавите членки от еврозоната проведоха заседание на Еврогрупата на 20 юни.

- *Работна закуска на министрите*

Министрите проведоха работна закуска, за да обсъдят икономическото положение.

ДРУГИ ОДОБРЕНИ ТОЧКИ

ИКОНОМИЧЕСКИ И ФИНАНСОВИ ВЪПРОСИ

Борба с измамите, свързани с ДДС

Съветът постигна политическо споразумение по пакет от мерки, които имат за цел да осигурят на държавите членки възможности за по-успешна борба с измамите с ДДС ([10541/13 ADD 1](#), [10150/13](#) + [10151/13](#)).

Тези мерки се основават на две директиви:

- едната позволява предприемането на незабавни мерки в случай на внезапни и масови измами, свързани с ДДС („механизъм за бързо реагиране“);
- а втората позволява на държавите членки да прилагат по избор и на временна основа механизъм за самоначисляване по отношение на плащането на ДДС върху доставката на някои стоки и услуги („механизъм за самоначисляване“).

За повече подробности вж. съобщение за печата [11286/13](#).

Пазари на финансови инструменти

Съветът потвърди постигнатия общ подход по нови проектоправила (регламент и директива), свързани с пазарите на финансови инструменти.

Той призова председателството да започне преговори с Европейския парламент, въз основа на общия подход, с оглед на постигането на споразумение на първо четене.

За повече подробности вж. съобщение за печата [11067/13](#).

Енергийно данъчно облагане

Съветът взе под внимание доклад за напредъка относно проекта за директива за енергийното данъчно облагане и относно предложения за по-нататъшните действия ([10825/13](#)).

Предложението има за цел преработката на Директива 2003/96/ЕО относно данъчното облагане на енергийните продукти, с оглед на по-тясното ѝ привеждане в съответствие с целите на ЕС в областта на енергетиката и изменението на климата.

Правила, свързани с ДДС — Място на доставка на услуги

Съветът постигна политическо споразумение по проект за регламент, предназначен да измени свързаните с ДДС правила по отношение на мястото на доставка на телекомуникационните услуги, услугите за радио- и телевизионно излъчване и електронните услуги, услугите, свързани с недвижими имоти, и доставката на билети за културни, художествени, спортни, научни, образователни, развлекателни или подобни прояви (10632/13).

Европейска централна банка — Österreichische Nationalbank — Suomen Pankki

Съветът прие решение, с което одобри Ernst & Young GmbH Wirtschaftsprüfungsgesellschaft за външен одитор на Европейската централна банка за финансовите години 2013—2017([10421/13](#));

Съветът прие също така решения, с които одобри:

- KPMG Wirtschaftsprüfungs- und Steuerberatungs AG за външен одитор, а PwC Wirtschaftsprüfung GmbH за заместник външен одитор на Österreichische Nationalbank за финансовите години 2013—2017 ([10440/13](#));
- PricewaterhouseCoopers Oy за външен одитор на Suomen Pankki за финансовите години 2013—2019 ([10426/13](#)).

ОКОЛНА СРЕДА

Стратегия за адаптация към изменението на климата

Съветът прие следните заключения:

„Съветът на Европейския съюз

1. ПРИВЕТСТВА приемането на Съобщението на Комисията „Стратегия на ЕС за адаптация към изменението на климата“¹ и на Зелената книга относно застраховането срещу природни и причинени от човека бедствия; ВЗЕМА ПОД ВНИМАНИЕ приетите на 18 юни 2013 г. заключения на Съвета по същия въпрос²;

¹ 8556/13

² 11151/13

2. ПРИЗНАВА, че посрещането на допълнителните нужди от адаптация с цел предотвратяване и облекчаване на настоящите и на прогнозираните негативни последици от изменението на климата, ще доведе до икономически разходи в краткосрочен план и ще изисква подходящо финансиране; ПОДЧЕРТАВА, че всяко забавяне при предприемането на адекватни действия за адаптация вероятно ще доведе до още по-високи разходи, както и до негативни последици за резултатите в отделните сектори, в областта на заетостта, здравеопазването и инфраструктурата, с различни последици на национално и регионално равнище; ПРИЗНАВА необходимостта от целенасочено използване на най-рентабилните мерки за адаптация, за да се повиши устойчивостта на икономиката спрямо въздействието на климата, въз основа на съгласувани помежду си икономическа рамка и рамка за оценка на уязвимите места; ПРИЗНАВА, че предприемането на ефективни действия за адаптация следва да благоприятства извършването на повече устойчиви на въздействието на климата инвестиции и на по-устойчиви алтернативи за инвестиции, както частни, така и публични, и че се очаква това да доведе до нови пазарни възможности за устойчив растеж и създаване на работни места; ПРИПОМНЯ заключенията на Европейския съвет от 7—8 февруари относно многогодишната финансова рамка¹, като подчертава значението на по-нататъшното оптимизиране на целите за действията по климата в бъдещия бюджет на ЕС; ПОДЧЕРТАВА, че в контекста на националните рамки за публичния сектор са необходими допълнителни инициативи за действия на частния сектор, включително от страна на застрахователния сектор по отношение на управлението на рисковете, свързани с климата, с цел да се допълни участието на публичния сектор в областта на адаптацията.“

ПРОЗРАЧНОСТ

Прозрачност — публичен достъп до документи

Съветът одобри:

- отговора на потвърдително заявление № 12/с/01/13, като всички делегации гласуваха „за“ ([9441/13](#))

¹ EUCO 37/13